

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: GPP1165

**Polypropylene containers GN 1/1 - milky - height 65mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual for Polypropylene Containers GN 1/1, Milky, Height 65mm

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Polypropylene Containers GN 1/1, Milky, Height 65mm. Designed for effective storage and handling, these containers are suitable for various culinary and food preservation applications.

## 2. Safety Information

- Intended Use: These containers are intended for food storage. They should not be used for any other purpose.
- Temperature Limits: Do not expose the containers to temperatures exceeding 90°C (194°F) during use.
- Material: Ensure no allergic reactions to polypropylene as some individuals may have sensitivities.
- Cleaning: Clean surfaces before and after use to prevent contamination.
- Children: Keep containers out of reach of children when not in use to avoid any risk of choking.
- Handling: Use caution when stacking containers as they may become unstable if overloaded.

## 3. Product Specifications

- Model: GPP1165
- Material: Polypropylene
- Dimensions: 530 x 325 x 65 mm (length x width x height)
- Color: Milky
- Capacity: Variable depending on contents
- Temperature Resistance: -40°C to +90°C (-40°F to +194°F)
- Food Safe: Yes

## 4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the Polypropylene containers from the packaging. Ensure no damage occurred during transit.
2. Placement: Place the containers on a flat, stable surface for easy access. Ensure they are not positioned in direct sunlight or near heat sources to maintain their integrity.
3. Stacking: If stacking multiple containers, ensure that they are aligned properly to avoid tipping.

## 5. Operation

- Filling: Fill containers with food items without exceeding the brim to allow for expansion if reheating.
- Lid Use: If applicable, ensure the lids are securely in place before storing to maintain freshness.
- Heating: When using in a microwave or conventional oven, ensure they are marked for such use if required.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning Method: Wash with warm soapy water, rinse thoroughly, and allow to air dry. Do not use abrasive cleaners or pads as they may scratch the surface.
- Dishwasher Safe: These containers are suitable for top rack dishwasher cleaning.
- Inspection: Regularly inspect for signs of wear, cracks, or discoloration. Discontinue use if any damage is evident.

## 7. Troubleshooting

- Odor Retention: If the containers retain odors, clean with a mixture of baking soda and water. Rinse thoroughly afterward.
- Staining: For stains, soak in a solution of white vinegar and water, then wash as directed.
- Cracking or Warping: If you notice any warping or cracking, discontinue use immediately, as this could compromise safety.

## 8. Disposal

Dispose of containers in accordance with local waste disposal regulations. Polypropylene containers are recyclable; check local recycling guidelines to ensure proper disposal.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für Polypropylenbehälter GN 1/1 - Milky - Höhe 65mm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Polypropylenbehälter GN 1/1 - Milky - Höhe 65mm. Diese Behälter wurden für die Aufbewahrung von Lebensmitteln entwickelt und sind ideal für den gewerblichen Einsatz in der Gastronomie, Buffet- und Catering-Dienste.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Behälter nur für die beabsichtigten Zwecke.
- Halten Sie die Behälter von Wärmequellen fern.
- Stellen Sie sicher, dass die Behälter nicht überladen werden, um ein Brechen zu vermeiden.
- Die Behälter sind nicht für die Mikrowelle oder den Ofen geeignet.
- Achten Sie darauf, die Behälter bei der Reinigung nicht mit scharfen Gegenständen zu zerkratzen.
- Bei sichtbaren Beschädigungen oder Rissen in den Behältern diese nicht mehr verwenden.
- Bewahren Sie die Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## 3. Produktübersicht und -spezifikationen

- Material: Polypropylen
- Abmessungen: GN 1/1
- Höhe: 65mm
- Farbe: Milky
- Temperaturbeständigkeit: -40°C bis +100°C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Lagerfähigkeit: Bei sachgemäßer Handhabung lange Lebensdauer

## 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Verpackung und überprüfen Sie alle Komponenten auf Beschädigungen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der die Behälter stehen, sauber und trocken ist.
3. Platzieren Sie die Behälter so, dass sie stabil stehen und zur einfachen Zugänglichkeit ausgelegt sind.
4. Füllen Sie die Behälter nur mit zugelassenen Lebensmitteln zur Lagerung.

## 5. Betrieb

- Vor der Verwendung sollten Sie die Behälter gründlich reinigen.
- Füllen Sie die Behälter nicht bis zum Rand, um das Auslaufen von Lebensmitteln zu verhindern.
- Decken Sie die Behälter mit geeigneten Deckeln zu, um eine Verschmutzung zu vermeiden.
- Lagern Sie die Behälter in einem kühlen, trockenen Bereich.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -werkzeuge, um Kratzer zu vermeiden.
- Die Behälter sind spülmaschinenfest, stellen Sie jedoch sicher, dass der Geschirrspüler auf eine geeignete Temperatur eingestellt ist.
- Lagern Sie die Behälter an einem trockenen Ort, um Schimmelbildung zu verhindern.

## 7. Problemlösung

- Problem: Behälter ist beschädigt.  
Lösung: Verwenden Sie den Behälter nicht und ersetzen Sie ihn.
- Problem: Lebensmittel riechen oder haben Geschmack angenommen.  
Lösung: Reinigen Sie die Behälter gründlich und lagern Sie keine stark riechenden Lebensmittel zusammen.
- Problem: Behälter verformt sich bei Temperaturen.  
Lösung: Überprüfen Sie die Produktspezifikationen und stellen Sie sicher, dass die Temperaturgrenzen nicht überschritten werden.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie beschädigte Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Polypropylen ist recycelbar. Trennen Sie die Behälter nach Möglichkeit von anderem Abfall.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding - Polypropyleen Containers GN 1/1 (Hoogte 65mm)

## 1. Algemene Informatie

Welkom bij de handleiding voor de Polypropyleen Containers GN 1/1. Deze containers zijn ontworpen voor gebruik in professionele keukenomgevingen en zijn ideaal voor het bewaren en transporteren van voedsel. Gemaakt van hoogwaardig polypropyleen, zijn deze containers BPA-vrij en voldoen ze aan de Europese normen voor voedselveiligheid.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de containers alleen voor de aangegeven doeleinden.
- Zorg ervoor dat de containers niet worden blootgesteld aan directe vlammen of hoge temperaturen buiten de aanbevolen gebruikstemperaturen.
- Controleer altijd voor gebruik op beschadigingen of scheuren. Gebruik geen beschadigde containers.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen in de containers om krassen en beschadiging te voorkomen.
- Houd de containers buiten het bereik van kinderen.
- Bij contact met voedsel: zorg ervoor dat de containers schoon zijn voor gebruik en regelmatig worden gewassen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: GN 1/1
- Hoogte: 65 mm
- Materiaal: Polypropyleen
- Capaciteit: Tot 6 liter
- Kleur: Melkachtig
- Temperatuurbereik: Geschikt voor gebruik bij temperaturen van -40°C tot +90°C
- Vaatwasmachinebestendig: Ja
- Geschikt voor microgolf: Ja

## 4. Installatie en Setup

1. Zorg ervoor dat de werkruimte schoon en vrij van verontreinigingen is.
2. Plaats de containers op een vlakke en stevige ondergrond.
3. Als de containers gestapeld worden, zorg er dan voor dat de bovenste container niet te zwaar is om schade te voorkomen.
4. Controleer of de containers volledig zijn aangekleed en niet zijn beschadigd tijdens transport.

## 5. Gebruik

- Vul de container met voedselmiddelen tot het aanbevolen niveau, zorg ervoor dat de deksel goed sluit.
- Bij gebruik in een oven of magnetron, controleer of de container geschikt is voor hoge temperaturen.
- Gebruik de containers voor gekoeld en bevroren voedsel, controleer temperaturen voor optimale voedselveiligheid.
- Etiketten kunnen op de containers worden aangebracht voor identificatie van inhoud.

## 6. Onderhoud en Schoonmaak

- Reinig de containers na elk gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- Voor hardnekkige vlekken kan een niet-schurende reinigingsmiddel worden gebruikt.
- De containers zijn vaatwasmachinebestendig, gebruik max. 60°C.
- Laat de containers volledig drogen voordat u ze opbergt.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Container is gebarsten.  
Oplossing: Controleer altijd de containers voor gebruik. Gebruik geen beschadigde containers.
- Probleem: Voedsel blijft plakken aan de container.  
Oplossing: Gebruik wat olie of vet op de binnenkant voor het vullen.

## 8. Afvoer

- Deze containers zijn recyclebaar. Zorg ervoor dat u de containers op de juiste wijze afvoert volgens lokale recyclingrichtlijnen.
- Als de containers versleten zijn, gooi ze dan weg als niet-recyclebaar afval.

## 9. Contact

Voor vragen of aanvullende informatie kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedores de Polipropileno GN 1/1 - Altura 65mm (GPP1165)

## 1. Información General

Los contenedores de polipropileno GN 1/1 son ideales para el almacenamiento y la preparación de alimentos. Fabricados con materiales de calidad, estos contenedores cumplen con las normativas de seguridad alimentaria y ofrecen durabilidad en su uso diario.

## 2. Información de Seguridad

- No utilizar los contenedores a temperaturas superiores a 70°C.
- No exponer a fuentes de calor directo o fuego.
- Evitar el contacto con sustancias químicas agresivas.
- Asegúrese de que los contenedores estén limpios y secos antes de su uso para evitar la contaminación cruzada.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Inspeccione el producto regularmente por signos de desgaste o daño.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

Los contenedores de polipropileno GN 1/1 son resistentes, ligeros y diseñados para un uso fácil y eficaz.

Datos Técnicos:

- Material: Polipropileno
- Dimensiones: GN 1/1
- Altura: 65 mm
- Capacidad: Varía según el volumen desde 1,5 a 4,5 litros.
- Color: Blanco lechoso

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire el contenedor de su embalaje.
2. Asegúrese de que el área de instalación esté limpia y seca.
3. Coloque el contenedor en una superficie plana y estable.
4. Si se apilan contenedores, asegúrese de que cada uno esté alineado correctamente.
5. No apile más de cinco contenedores para evitar daños.

## 5. Operación

- Llene el contenedor con los alimentos deseados asegurándose de no exceder la capacidad máxima.
- Cierre bien la tapa si está disponible.
- Utilice utensilios de cocina adecuados para servir y manipular los alimentos.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los contenedores con agua caliente y jabón. Puede utilizar un lavavajillas.
- Evite el uso de esponjas abrasivas que puedan dañar la superficie.
- Enjuague bien y deje secar al aire después de la limpieza.
- No utilizar limpiadores químicos fuertes que puedan afectar el material.

## 7. Solución de Problemas

- Si el contenedor se deforma, evite exponerlo a calor excesivo. Permita que se enfríe.
- En caso de que presente grietas o daños, retire el contenedor de uso inmediato.
- Si el contenedor pierde su forma, es posible que deba ser reemplazado.

## 8. Eliminación

- Dispose de los contenedores de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.
- Si el contenedor está dañado, consulte las directrices de desecho para materiales plásticos.

## 9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Fin del Manual

# FR FRANÇAIS

## MANUEL D'UTILISATION DES CONTENEURS EN POLYPROPYLÈNE GN 1/1 HAUTEUR 65MM

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi nos conteneurs en polypropylène GN 1/1. Ce produit est conçu pour répondre aux normes élevées de sécurité et de performance. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée: Ne pas utiliser les conteneurs pour des produits chimiques ou corrosifs.
- Température: Ne pas exposer les conteneurs à des températures supérieures à 95°C.
- Plastiques: Ne pas soumettre les conteneurs aux flammes nues ou à des sources de chaleur directe.
- Surcharge: Ne pas dépasser la capacité maximale recommandée de chargement.
- Enfants: Gardez hors de portée des enfants.

### 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Dimensions: GN 1/1 (530x325 mm)
- Hauteur: 65 mm
- Matériau: Polypropylène
- Couleur: Milky
- Capacité: 5,2 Litres
- Température Maximale: 95°C
- Résistance: Résistant aux chocs et aux produits alimentaires.

### 4. Installation et Mise en Place

1. Nettoyer la Surface: Assurez-vous que la surface de travail est propre.
2. Déballage: Retirez soigneusement le conteneur de son emballage.
3. Manipulation: Utilisez des gants si nécessaire pour éviter des coupures lors de la manipulation.
4. Placement: Positionnez le conteneur dans le réfrigérateur ou le lieu de stockage approprié.

### 5. Fonctionnement

- Les conteneurs peuvent être utilisés pour conserver divers aliments à température ambiante ou au réfrigérateur.
- Assurez-vous de ne pas dépasser la capacité afin de garantir une conservation adéquate.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, nettoyez le conteneur à l'eau tiède et au savon doux.
- Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer le plastique.
- Assurez-vous que le conteneur soit complètement sec avant de le stocker.

### 7. Dépannage

- Problème: Conteneur fissuré.
- Solution: Remplacer immédiatement le conteneur.
- Problème: Mauvaise odeur après utilisation.
- Solution: Nettoyer avec une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer soigneusement.

### 8. Élimination

- Les conteneurs en polypropylène peuvent être recyclés. Suivez les règlements locaux concernant le recyclage des plastiques.
- Ne jetez pas dans la nature. Disposez de manière responsable.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitori in Polipropilene GN 1/1 - Altezza 65mm

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto dei Contenitori in Polipropilene GN 1/1, modello GPP1165. Questi contenitori sono progettati per l'uso professionale nella ristorazione e nell'industria alimentare. Realizzati in polipropilene di alta qualità, offrono resistenza e praticità.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi previsti. Evitare l'uso con cibi ad alta temperatura o sostanze chimiche aggressive.
- Non esporre ai raggi diretti del sole per lunghi periodi.
- Assicurarsi che il contenitore sia pulito e asciutto prima di ogni uso.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini quando non in uso.
- Controllare regolarmente il contenitore per segni di usura o danni. Sostituire se necessario.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: GPP1165
- Materiale: Polipropilene
- Altezza: 65mm
- Dimensioni: GN 1/1 (530 x 325 mm)
- Temperatura di utilizzo: -40°C a +100°C
- Riciclabile: Sì

## 4. Installazione e Configurazione

1. Pulire il contenitore con acqua calda e sapone, risciacquare e asciugare.
2. Posizionare il contenitore in un luogo piano e stabile.
3. Assicurarsi che il contenitore sia compatibile con gli accessori e i coperture disponibili sul mercato.
4. Non sovraccaricare il contenitore oltre la sua capacità massima.

## 5. Funzionamento

- Utilizzare i contenitori per conservare, trasportare e servire alimenti.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso per mantenere la freschezza degli alimenti.
- Seguire le Linee Guida di Sicurezza Alimentare per un uso corretto.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con detergente delicato oppure utilizzare la lavastoviglie (max. 70°C).
- Non utilizzare spugne abrasive o utensili taglienti per evitare graffi.
- Asciugare completamente prima di riporre.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore presenta deformazioni, evitare di utilizzarlo.
- Se il coperchio non si adatta correttamente, verificare la compatibilità e che non ci siano obstructions.
- In caso di domande o problemi, contattare il servizio clienti.

## 8. Smaltimento

I contenitori in polipropilene sono completamente riciclabili. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento del materiale plastico.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, è possibile contattare il nostro servizio clienti:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto i Contenitori in Polipropilene GN 1/1. Assicuriamo che il nostro prodotto soddisfi le vostre esigenze!